

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes  
Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de  
culture mécanique

**Band:** 13 (1951)

**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Der neue

# Knecht-Einmannpflug

hat sich in allen Böden glänzend bewährt. - Dies dank seiner **Verstellmöglichkeit** auch am Berg zum Aufwärts- und Abwärts-pflügen. Er kann zudem sofort belastet werden, was ein **unmittelbares Eingreifen in den Boden** zur Folge hat und ein Ausweichen in schweren Bodenstellen verunmöglicht.

Der Pflug ist an alle Traktormarken lieferbar und meistens ohne jegliche Verwendung von Schlüsseln einsteckbar.

Preis Fr. 960.— fertig montiert.

Verlangen Sie Vorführung durch die Generalvertretung:

**G. Neck - Landmaschinen - Schleithem SH**

Tel. (053) 6 41 65

## BÜHRER

Ersatzteile - Reparaturen  
Anbaugeräte

Offiz. Fabrikvertretung

**Matzinger AG., Zürich 11/50**

Hagenholzstrasse 65 Tel. (051) 46 33 22

## Reparaturen

von

DYNAMOS

MAGNETOS

ANLASSER

und

BATTERIE-ZÜNDER

**FERRIER, GÜDEL & Co**

OBERGRUND 42 LUZERN TELEPHON 2 22 11



Ersatzteile Reparaturen  
Anbaugeräte

**P. Geuggis Frauenfeld**

Offiz. Fabrikvertretung

Zürcherstrasse 303

Telephon 7 29 40

# Kauf und Verkauf

Zu kaufen gesucht  
**Kipper**  
 4—5 t  
 oder Traktor-Kipphanhänger  
 Gg. Neck  
 Garage, Schleitheim  
 Tel. (051) 6 41 65

Zu verkaufen **1 Paar Pneus „Kelly“** mit Schläuchen,  
 90%, Strassenprofil 11.00×24 verstärkt, evtl. Tausch gegen  
 Strassen-Stollenpneus 9.00×24.

**1 Paar Schneeketten** 9.00×24 neu  
**1 Vacuumpumpe „Beka“**  
**1 Chassis eines International-Traktors**  
 evtl. samt Dieselmotor.  
 Nähere Auskunft durch  
 Rob. Käser, Fuhrhaltereier, Letzigraben 112, Zürich 9

Die an den Traktor angehängten Maschinen können  
 durch Anbringen von

## Pneu-Bereifung

weitgehend geschont werden. Passende **Pneus  
 mit Stollenprofil und Felgen**  
 für Sämaschinen, Pflüge, Kartoffelgraber, Mistzettmaschinen, Gras-  
 zetter, Heuwender, Bindemäher, Schwadenrechen etc. liefert und  
 besorgt die **Radänderung** dazu

**E. EGLI, BUCHS-ZCH.** TEL. (051) 94 42 01

Zu verkaufen 1 Paar  
**Traktorenneus**  
 „Goodrich-Silvertown“  
 Grösse 11—28, 50%, Preis  
 Fr. 290.—.

Ernst Mühle, Aesch, Sta-  
 tion Hettlingen (Kt. Zch.)  
 Tel. (052) 3 15 18

## Traktorführer!

## Verhütet Unfälle!

Tel. (051) 52 43 30



**White Spirit Traktorenpetrol**

**USOL-ULTRA Motor-Öl**

**Benzin Dieselöl Fette**

**Schmieröle**

**NAPHTAG AG. ZÜRICH 9**

Nachdruck vorbehalten.

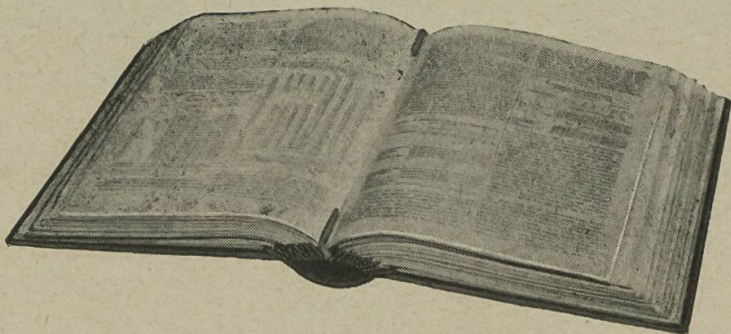
### « DER TRAKTOR »

Redaktion, Administration und Annoncenregie: Zentralsekretariat des Schweiz. Traktor-  
 verbandes, Pestalozzistr. 5, Brugg/AG - Tel. (056) 4 20 22 - Postcheck VIII 32608 Zürich  
 Postadresse: «Der Traktor», Postfach 145, Brugg/AG.

Insertionspreise:

1/1 Seite = Fr. 160.-, 1/2 = Fr. 85.-, 1/4 = Fr. 45.-, 1/8 = Fr. 25.-, bei Wiederholungen Rabatt  
 Klein-Annoncen: 1/15 Seite = Fr. 9.-, 2/15 = Fr. 17.-, 3/15 = Fr. 25.-.

Druck: Schill & Cie., Luzern



## 1 Sammelmappe für „Der Traktor“

Unsere Zeitschrift enthält Fachartikel, sowie zahlreiche technische Ratschläge und Winke, deren Publikation wir nicht oder ganz selten wiederholen können. Sammelt daher unsere Hefte in einer praktischen **Sammelmappe**, Eure Jungen werden Euch dafür dankbar sein!

**Preis:** Ausführung in Halbleinen Fr. 3.80, Ausführung in Presspaß Fr. 3.—.  
Wust, Porto und Verpackung inbegriffen.

**Bestellungen** nur gegen Einzahlung des betr. Betrages und Angabe der Ausführung und des Jahrganges aufgeben (auf der Rückseite des linken Abschnittes des grünen Einzahlungsscheines). Es können mehrere Jahrgänge bestellt werden, z. B. 1949 und 1950. Postcheckkonto VIII 32608 (Zürich), Schweiz. Traktorverband Brugg.

# FRAM

Öl- und Motorreiniger



FRAM reinigt das Öl,  
welches seinerseits den Motor reinigt

Bezugsquellennachweis durch:

**S A SERVATECHNIK A G**

ZÜRICH  
Claridenhof  
Tel. 258784

GLATTBRUGG  
Tel. 936377  
Bern Basel Lausanne

ST. GALLEN  
Baslerhaus  
Tel. 25291

## REPARATUREN

von

Auto-Elektrischen-Apparaten

**SCINTILLA**

sowie alle übrigen Systeme

Accumulatoren-Depot

Gleichrichter

zum Laden von Auto- und Traktoren-  
Batterien

Spez. Reparaturwerkstätte

**FERRIER, GÜDEL & Co**  
OBERGRUND 42 LUZERN TELEPHON 22211

**A. Z.**  
LUZERN



und  
**DUROL HEAVY DUTY**

(HD-Oel)

**Traktoren-Oele** für Petrol-, Diesel- und Benzin-Motoren

**Getriebe-Oele** und -Fette, Tekalemit-Fette, etc.

**Traktoren-Treibstoffe** White Spirit, Petrol, Diesel-Gasöl  
und Benzin

**H. R. Koller & Cie., Winterthur**

Vertragslieferant der Sektionen Zürich, Thurgau, Schaffhausen und St. Gallen  
des Schweiz. Traktorverbandes

DUROL  
LUZERN